

啓者北京本總行爲便於商民匯兌及流通本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌所如下

吉長鐵路
民國十一年


名	第五次客車	第三次客貨車	第一次客車	名	第二次客貨車	第四次客車	第六次客車
頭道溝開	上午九:〇〇	下午一:四〇	下午六:三〇	吉林開	上午七:三〇	上午二:五〇	下午五:三〇
興春開	九:二一	一:五三	六:四一	吉站開	七:五三	〇:一一	五:五一
龍山開	九:三〇	二:一五	七:〇〇	孤店開	八:二一	〇:二六	六:〇六
下倫開	九:四七	二:三九	七:一七	橋皮廠開	八:三一	〇:四一	六:一六



係山西縣知事稱頌嬰孩自己藥片之辭也

山西靈縣知事曹祖烈先生來示云次小兒生纔一月忽然害病肚腹堅硬晝夜啼多方醫治總未見效閱報章知韋廉士藥局嬰孩自己藥片之功效遂函購兩瓶與小兒試服服至十餘粒病即全愈嗣後一見小兒不暢快不問是何病症即令服此藥片無一次不立奏奇效可見此嬰孩自己藥片真是靈丹妙藥

普渡赤子之經航嬰孩自己藥片專治嬰孩 胃弱不化 大便祕結 肚痛 腹瀉 痰厥 傷風 寒熱 出牙各症均可服用可保絕無危害即最幼穉甫生之嬰孩亦可放心服用也凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海四川路九千六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也



嬰孩自己藥片

大前門香烟
係最先在中
國製造之上
等香烟

請客須以大前門香烟庶表款待之誼



每包十
枝每聽
五十枝

駐華英美煙公司
總經理

部

好！好！好！
涼！涼！涼！
很好很涼的
涼風

小朋友第一年夏季特刊。
在暑天裏，這一本涼風是
我們最可愛的朋友。茲將目
錄列下：

官音	波風的宜音
許韻	寶貴的譽根
文韻故事	窗外的景根
五字圖	江邊
詩	因緣
短篇故事	熟悉
謎語	熟識
歌曲	學識
文韻	太學出來了
科學遊戲	小竹
短篇故事	小猿
笑話	老虎來啦
	頭沒有了。他又不要
雨色圖	海邊的小姑娘
短篇故事	三個子睡著了
	二。(三四)
歌曲	搭搭搭。吹喇叭
老虎叫門	可憐的秋香。拉鋸。
滑稽畫	新式圖
子的遊戲	石子發球。小彈子。
謎語	吃
短篇故事	試一試
文字的遊戲	鯊魚吞吞
故事曲	添字
笑話	有趣的乘船。
謎語	別猜和兒子要
小工藝	發見
童話	頑皮
滑稽畫	頑皮的小人
一筆畫	美齒醫生
雨色圖	九點
短篇故事	捉字子
笑話	太吃多了
語言的遊戲	第二名
故事畫	聯珠令
劇本	拉鋸家
五色圖	神仙姐姐
短篇小說	像來我讀書一下
短篇故事	印那
短篇故事	氣極快
小歌	吹氣無絕。草子過橋
	斷火柴發好了。孩子過橋。
國音字母傳詩	敬歌歌
兒歌	登山圖
雨色圖	披回衣服
故事詩	洗衣服
語言的遊戲	串句
短篇小說	怎樣的死
短篇故事	丫欠。能皮發了
笑話	破
滑稽小說	電音。爸爸。師客。
車歌	老四套
小竹遊戲的解釋	

請注意。小朋友第十七期中，附印了一張優待券。凡用這優待券買涼風的，只收大洋一角，沒有券的，一律照定價售洋二角。

(五120)

大嬰孩
香烟人
皆歡喜



部

清血 喜 肥 力 解毒

凱輯氏兄弟大醫士內服聖藥

店理代

[illegible]

凡人生長皆賴血以養之。若血氣虧損，則百病叢生。此藥專治一切虛弱、貧血、神經衰弱等症。其功效神速，誠為補血之聖藥也。

凱氏兄弟大醫生內服聖藥喜肥力

保清血解毒無上之佳品。此藥功能清血、解毒、強身。對於各種皮膚病、瘡毒、濕疹等有奇效。且能增強體力，促進消化，實為居家旅行必備之良藥。

主治：清血解毒、除濕化癰。

或疑似之毒症及直接傳染間接傳染均可服用故西人每以凱氏兄弟大醫生

聖藥喜肥力均贊為血清誠哉斯言也

●發展政治之初步

本城新聞

又聞省署昨電稱：軍大旨謂本月十日過夜一時胡匪攻烏拉鎮時鎮街僅有陸軍二十名團警四十餘名寡不敵衆遂陷於匪當調陸軍一營並電經張總司令立派奉軍一營馳往剿辦刻匪已竄往他處云云

△組織自衛團事
省垣各法團爲匪陷烏拉鎮事昨下午一時假省議會茶話室開聯席會

之選擇愈應慎重設非具有關愛桑梓熱心公益者不能勝任至團丁之教練尤極重要如蒙諸公不棄敝館同人願進教育團丁之責俾養成其愛羣及勇武心云云衆贊同時已三時半遂散會各法團代表即赴省署謁見魁省長請示一切

●軍械廠戒嚴
東局子軍械支廠廠長以烏拉鎮被匪蹂躪又兼城鄉附近匪搶住戶綁勒人票時有所聞爲防患未然起見特將該國牆南東兩門加添崗兵夜間十鐘即禁止出入以防不測云

●爲姚校長請恤
省立法政專門學校校長姚慶庭君生前廉潔自處兩袖清風以致身後蕭條家境因難萬狀現吉林縣勸學所所長韓石卿第一師範吳獻芝諸君以友誼相關特爲發起連屬多人具情向教廳于代廳長請核予恤金云

●定期審查成績品
全省第三次教育品展覽會現已閉幕審查長劉冬軒君業將各部主任及各項審查員分函請安特定於由本月十六日起實行審查約二十前後決可竣事云

●教育館預備臨時講演
省立通俗教育館矯館長以月之廿六日爲秋丁祀孔之期照原計畫書應於大祭後利用孔廟開放時舉行臨時講演以開民智現已預備講演材料

●密什哈匪訊
江東密什哈站距城僅十八里日來胡匪異常猖獗昨據該地來人云前(十號)由山裏突竄來胡匪二十餘名將該地佃戶劉天祥之二子及尹劉二姓各一人同時綁去投往何處尙無下落現該各家屬正設法抽贖並來省分向省縣鎮守使各署報告

●張局長蒞新
西關木稅忠誠齋局長辭職消息會誌本報茲探財政界人確訊當局以忠局長迭經稱病辭職應即照准遞遺局長一缺當委派張錦采氏接充聞張氏已於十一日午前到局蒞新云

●金融消息
日來城中各種貨幣市價忽高忽低

又據錢業中人云省城期市自停講日起長埠把市亦隨之停止交易已十日矣於昨日昨十二日該業據長埠電話傳來消息謂長埠把市現擬合昂鈔票按一百四十一吊金票按一百二十五吊正在會議之際云

●另請審查長

全省第三次教育品展覽會成績審查長一席於開會之先曾由教育廳函請教育會副會長黃緒忱擔任乃近來已屆閉會亟待審查而黃君以事繁不能兼顧堅請辭去教育廳不得已復另請劉博士冬軒擔任并積極籌備審查云

●部令保障管獄員

高等檢察廳近奉司法部令開謂各縣管獄員為國家職官責任甚重必使久於其任乃能安心任事查近來管獄員往往隨知事為進退知事更替即連帶去職甚至與知事意見不合縣知事即行撤換實屬不合嗣後各縣管獄員如有違背職務情事縣知事應即呈明高等檢察廳照章議處不得輕易撤任云

●農會長通知任事

吉林縣農會昨日昨發出公函略謂本會謝會長被選為省農會長遺缺未便久懸業於七月二十四日依法投票補選結果以本會副會長劉厚厚當選為正會長遞選副會長以祖興甲得票最多當選其本會副會長均於本月十日到會任事除呈報外特此函達云云

●新委駐奉辦事員

題代省長為便利公務起見日前特委侯鼎臣為駐奉辦事委員月薪大洋六十元開侯君後將公私料理就緒三五日即將赴奉就差云

●縣師範學生擁擠

吉林縣立師範講習所為養成師資而設由各學區選送該處由直接考取附新學生現已達百餘人現在該處成師資欲入該所肄業者為數甚夥惟限於教室擁擠不能相容云

●中旬豆麥出口法價

省城穀收局經徵之豆麥出口法價每旬一次本月中旬法價規定元豆每斗換一百六十

二浦核校小麥獲一百六十六斤移收商呈報
附屬立案外並函知總商會傳令各糧商按限
繳納

●巨丰福歇業報會
鞋商巨丰福在城設立甚久近年鞋業雖較他
業發達然該號之營業只見退步刻已無法維
持遂於昨日呈報工務會歇業停止交易

●委五常縣視學
五常縣視學刻出缺于代教育廳長周榮麟
接充業已發表

●保留王隊長被駁
鄉八區商民東興源李萬順等以現被撤差王
喜勝隊長任差以來奉公守法並無越軌行為
特聯名懇請吉林縣免撤前任等情聞于監督
批云撤換隊長乃警署所主權非惟該民等不
得請求即本縣亦無干預所謂准予保留之處
應毋庸議云云

●三區署員更易
警察三區署員吳輔山君呈請長假經廳照准
遺差書院昨日委署察員穆貴和君接充已於
即日視事矣

▲雲昇班將改三等
跑春里二等妓館雲昇
班近因班內妓女過少又兼並無彩能力現
已摘撤歇業無別另改三等一俟債務稍有端
倪即將接人開市云

編輯
餘話

●大總統明令禁止索薪
此事之至可憐者也何
者薪不必索者也薪而
必索以政府欠薪不付
故也苟不欠薪焉能強索欠者既多索者自
衆又焉能實爲衆衆▲然嗷嗷待哺之衆果
因此一令而立歸餓殍局外觀者固所深冀
特恐禁索之後仍無法安頓仍不免於索薪
也政府力能禁止索薪而不能禁止索餉已
可憐已若禁止索薪而卒無善法以求免焉
斯更可憐已

●胡匪橫行竟至如入無人之境果無法以制
止之乎原夫胡匪本非不可抗之物如云無
法制止無論誰何不當作是語然今日之匪
確有野火燒不盡春風吹又生之勢馴至亡
豈不驚之省垣譚寬自衛在不明情勢者或
且笑爲過慮嗚乎此種若衷不堪爲外人道
也

來件

●吉林金融徹底改革之意見
(日本東京慶應大學經濟學部 王雲撰)
丙官商因此獲利 官商之收納以及官營

事而一般消費者又常在被迫迫之列所以官吏之折扣腰腹從中漁利不知凡幾矣而一般奸商藉口官帖漲落不足企圖暴利亦復不少如大洋票則貨物隨之即漲而大洋票則貨物不隨之即落等是也

(丁)農家之損失獨大 蓋農家皆無知之民對於貨幣之觀念毫無只知以官帖為唯一之計算標準所以農產物之賣出皆按官帖計算然當秋收後農產物賣出之際官帖因需要者多價格自然要高漲所以農家特產物之賣出比較得少量之官帖然當春夏農家持賣之際官帖以需要者少之關係價格自然低落所以農家之投資比較需多量之官帖此二重損失加於農家欲農家之不棄業者得乎然官帖全人口五分之四以上從事於農業而農產物實占官帖全生產物中之十分之九以上以如此重要之農家因官帖而招致大之損失是豈可忽耶 (未完)

▲車站紀事 九月九日

▲去吉 軍械庫駐長軍械庫科員王品清

▲來吉 軍署軍法課員李竹亭 九月十一日

▲去吉 軍署參議趙維欽

▲來吉 軍署參議張桂華

▲來吉 獨立營長孫九榮吉長鎮守使署上尉副官周鳴岐

●聲明遺失地照作

鄙人有新升科部照一張計地三畝坐落小藍旗屯不意將部照丟失除呈明縣署補發外特此登報聲明倘後該失照無憑中外人士拾得者概作廢紙 勉全愚魯

●文祥啓事

敬啓者茲因前蘇夢林有夫照一紙計地世八畝前欠鄙人信代未清此照未從取回今有四海春執事人江子霖擔負完全責任鄙人將此照交江子霖同衆言明轉交蘇夢林二人同交蘇夢林彼此了事嗣後有何糾葛與鄙人無關特此聲明

林 街南河 吉

局表一天

價減大

本店在吉士

遠近今爲據

新到歐西名

水晶眼鏡

品大減價二

一律八扣

雅意倘蒙照

謹此佈聞

股啟事
敬啟者查本會原定基本金額僅官帖現洋兩種刻下收股雖鉅惟仍供不應求現經職員會議決規定添招奉大洋股二十萬圓作為四千股每股五十圓如有願向本會入股者無任歡迎詳章存會函索照寄特此周知伏希 台鑒


本館照相放大特別優美并蒙各省彩票公司委托小號發行以來常中大彩今又新到各種彩票開彩期近 諸君欲發大財請速到 本館購買勿失機會批發零售外埠函寄格外克己 林同芳照相館佈露

易最財發

△地方自治講義 全十二冊 每本銀五角
第一編 地方自治綱要講義
第二編 現行地方自治法令
第三編 現行關係地方自治各項法規
第四編 縣法講義
第五編 地方財政學要講義
第六編 教育行政
第七編 衛生行政
第八編 學及公共營業
第九編 道路水利及土木行政
第十編 慈善行政
十一 廣東地方自治
十二 山西地方自治

中華書局謹啟

有餘年貨真價廉久已名馳 擴充營業酬謝主顧起見特將 名廠掛鐘坐鐘瑞士各種手表 新式寶石耳鉗手鐲及各種貨 三星期 (自八月廿九號起 至九月廿八號止) 照原價 以答各界諸 君素日光顧之 賜顧請駕早臨幸勿失此良機 本號主人謹啟



須服用韋廉士大醫生紅色補丸也

敝局印有精美衛生小書如欲索
郵奉可也不取分文



大抵幼女若失其昏紅顏色之常態且覺神懶倦或動輒腦怒精神不振頭眩腰楚等患此等情狀乃是少女發育之時期係將成為婦女之候也是以此際少女甚爲乏力係重要關鍵首貴有鮮紅稠濃之新血因其病狀乃是面無血色卽血薄氣衰症也如患血薄氣衰纏綿不治恐有其他重症發現是以亟需補血使其康強復原此等良藥首推韋廉士大醫生紅色補丸並無他藥可與之比擬也蓋是丸係天下馳名婦科聖藥卽如緬甸坐墩由波澤按察司副使之証據如左云

健脾胃
身體日強

上海華羅公司



售出房藥處各

China Ross Co., Shanghai

服第補威德



廿七萬一千五百廿三瓶本公司前兩月贈送出去的第威德補腎丸樣品就能表明第威德補腎丸的效力和價值吾們每日收到已經試服這第威德補腎丸樣品的保證書證明這聖丸的靈驗和神效他們說服了第威德補腎丸樣品後所患背痛腎病的確減輕大半了他們如常服第威德補腎丸背痛腎病定能斷根吾們所以贈送這樣品是要患病的從實驗裏親自證明這藥于療治背痛瘋濕骨痛白濁腰膝石淋等種種症候實是藥到病除絕無僅有的聖丸這第威德補腎丸在英美比法諸國所以有今日這樣盛銷和信服也是仗着這試服的介紹但是這個贈送樣品的機會是有限止的現在這機會向在請你快來試罷

上海漢口路A字一號

第威德製藥公司

價目 大瓶每六瓶洋 八十五元
小瓶每六瓶洋 四十元

大瓶裝藥一百粒
小瓶裝藥四十粒

贈送樣品一瓶立刻寄奉

將此贈券裁下另紙填明姓名地址郵票三分寄上海漢口路A字一號本公司當將第威德補腎丸樣品一瓶立刻寄奉

吉長日報 二張

無券無效

吉 長 日 報 二
無 券 無 效

將此贈券裁下另紙填明姓名地址附郵票三分寄上海漢口路A一號本公司當將第威德補腎丸樣品一瓶立刻寄奉